



mc 0,27
ft³ 9,5



kg 5,5
lb 12,1

EN: Armchair in ash plywood, upper backrest in steel tube and legs in ash plywood

IT: Poltrona con scocca e gambe in multistrato di frassino, spalliera in tubo d'acciaio

DE: Armlehnstuh mit Gestell und Füßen aus Eschen-Multiplex, Rückenlehne aus Stahlrohr

FR: Fauteuil avec coque et pieds en contreplaqué de frêne, dossier et accoudoirs en tube d'acier

ES: Sillón con estructura y patas de madera contrachapada de fresno, respaldo de tubo de acero

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• **SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA**

EN: Ash plywood

IT: Multistrato di frassino

DE: Eschen-Multiplex

FR: Contreplaqué de frêne

ES: Madera contrachapada de fresno

• **LEGS - GAMBE - FÜSSE - PIEDS - PATAS**

EN: Ash plywood

IT: Multistrato di frassino

DE: Eschen-Multiplex

FR: Contreplaqué de frêne

ES: Madera contrachapada de fresno

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



AN

• **ARMRESTS - BRACCIOLI - ARMLEHNEN - ACCOUDOIRS - APOYABRAZOS**

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

FINISH - FINITURA - AUS FÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI200



_NERO



AR400



RA100



BL300

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Liquid coating

IT: Verniciato a liquido

DE: Flüssig lackiert

FR: Peinture liquide

ES: Barnizado líquido



VOR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

EN: Black nickel

IT: Nichel nero

DE: Schwarz Nickel

FR: Nickel noir

ES: Níquel negro



NL

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

DESIGN
CMP Design

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST** - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,8	32,7	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Plywood Multistrato	3,7	67,21	YES	0	100
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,5 Kg	--	--	10,9 %	100 %

- **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

